

**Zmluva o správe webového sídla a zabezpečení online prenosov zo  
zasadnutí mestského zastupiteľstva  
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka**

Zmluvné strany:

**OBJEDNÁVATEĽ:**

ZASTÚPENÝ:  
BANKOVÉ SPOJENIE:  
IČO:  
IČ DPH:  
TEL.ČÍSLO:

**MESTO ŠURANY**  
Námestie hrdinov 1  
942 01 Šurany  
Mgr. Marcel Filaga  
IBAN: SK73 0200 0000 0001 7492 7172  
00309311  
SK2021060800  
035 6500 110

**DODÁVATEĽ:**

ZASTÚPENÝ:  
BANKOVÉ SPOJENIE:  
IČO:  
DIČ:  
TEL. ČÍSLO:

**Ing. Michal Pápai**  
Lúčna 3  
942 01 Šurany  
Ing. Michal Pápai  
SK50 8360 5207 0042 0539 0039  
48327344  
1081186711

uzatvárajú túto zmluvu o správe webového sídla a zabezpečení online prenosov zo zasadnutí  
mestského zastupiteľstva:

**Čl. I.  
PREDMET ZMLUVY**

- (1) Predmet tejto zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť online prenosy zo zasadnutí mestského zastupiteľstva a spravovať webové sídlo objednávateľa – mesta Šurany a webové sídlo Mestskej polície Šurany, t.j. najmä riešiť akútne problémy vyskytujúce sa pri bežnej prevádzke webových stránok, údržbe a aktualizácii webových stránok podľa požiadaviek objednávateľa a poskytovanie odbornej konzultačnej a poradenskej činnosti pre tieto uvedené činnosti.
- (2) Objednávateľ sa zaväzuje uvedené práce prevziať v požadovanej kvalite za finančnú úhradu.
- (3) Dodávateľ zodpovedá za technickú stránku a nezodpovedá za úplnosť, pravdivosť a správnosť zverejneného obsahu dokumentov, za ktoré zodpovedá zamestnanec objednávateľa, ktorý predložil dokumenty na zverejnenie.

## **Čl. II. DOBA VYKONANIA , SPRAVOVANIA A AKTUALIZOVANIA**

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje spravovať webové sídlo priebežne v požadovanom rozsahu na základe dodaných materiálov do 24 hodín od doručenia.
- (2) Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať technickú podporu a riešiť havarijné stavy počas pracovných dní (pondelok – piatok) v čase zodpovedajúcom stanovenému pracovnému času zamestnancov Mestského úradu v Šuranoch.
- (3) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť online prenosy zo všetkých zasadnutí mestského zastupiteľstva, technické zariadenia k prenosom je povinný zabezpečiť dodávateľ.

## **Čl. III. MIESTO VYKONÁVANIA**

- (1) Miestom vykonávania sú priestory sídla dodávateľa. Pre kontakt s objednávateľom za účelom zasielania materiálov určených na zverejnenie na internetovej stránke objednávateľa, má dodávateľ zriadenú osobitnú mailovú adresu.

## **Čl. IV. CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY**

- (1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za online prenosy a za správu webového sídla mesta paušálne mesačne sumu 230,- EUR (slovom: dvestotridsať EUR) a za správu webového sídla Mestskej polície Šurany paušálne mesačne sumu 50,- EUR (slovom: päťdesiat EUR). Suma zahŕňa:
  - technickú podporu webovej stránky,
  - správu a aktualizáciu (pridanie, odstránenie alebo zmenu textov, dokumentov, obrázkov, videí) webovej stránky,
  - pridávanie, zmenu alebo odstránenie dodaných pozvánok, článkov, textov,
  - spracovanie a zverejnenie dodaných videí zo zasadnutia mestského zastupiteľstva,
  - zabezpečenie online prenosov zo zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Nezahŕňa prerobenie dizajnu alebo štruktúry webového sídla.

- (2) Cena môže byť zvýšená o náklady vynaložené dodávateľom na práce nad rámec tejto zmluvy v prípade, ak sa v priebehu vykonávania prác vyskytne potreba realizácie ďalších prác, ktoré nebolo možné predvídať. Tieto práce musia byť písomne dohodnuté, formou dodatku k tejto zmluve.
- (3) Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť 2 faktúry za vykonané činnosti viazané na dohodnuté mesačné paušály do 10 dní po skončení príslušného kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúr je 15 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

## **Čl. V. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

(1) Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- uhradiť dohodnutú sumu do doby splatnosti,
- umožniť dodávateľovi prístup na webový priestor potrebný na vykonávanie prác,
- poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť,
- v prípade havarijného stavu webového priestoru bezodkladne informovať prevádzkovateľa,
- poskytovať na zverejnenie na internetovej stránke materiály, ktorými nemôže dôjsť k porušeniu chránených osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
- zabezpečiť dodávateľovi podmienky na realizáciu online prenosov zo zasadnutí mestských zastupiteľstiev.

(2) Dodávateľ sa zaväzuje najmä:

- spravovať a aktualizovať webovú stránku mesta a Mestskej polície Šurany osobne, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, dodržiavať zásady ochrany a bezpečnosti zdravia pri práci,
- zabezpečiť online prenosy zo všetkých zasadnutí mestského zastupiteľstva,
- vykonávať práce tak, aby neznemožnil riadnu prevádzku objednávateľa,
- zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním prác a ktoré nemožno oznamovať iným osobám,
- zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, resp. citlivých údajoch, s ktorými príde do styku, tieto údaje nesmie využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu objednávateľa ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť, povinnosť mlčanlivosti trvá aj po vykonaní prác, avšak táto povinnosť neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov pri plnení jeho úloh,
- dodržiavať technické, organizačné a personálne opatrenia objednávateľa na zabezpečenie ochrany osobných údajov pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním,
- nezverejňovať na internetovej stránke iné materiály ako predloží objednávateľ,
- nezverejňovať na internetovej stránke materiály, ktoré by poškodzovali záujmy a dobré meno objednávateľa,
- zdržať sa konania, ktoré by mohlo viesť ku konfliktu záujmov objednávateľa s jeho osobnými záujmami, najmä nezneužívať informácie získané v súvislosti s vykonávaním prác na vlastný prospech alebo na prospech niekoho iného,
- dodržiavať zásady bezpečnostnej politiky objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.

## **Čl. VI. DOBA TRVANIA A SPÔSOBY SKONČENIA ZMLUVNÉHO VZŤAHU**

(1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.02.2023 do 31.12.2023.

(2) Zmluvný vzťah sa skončí: dohodou zmluvných strán o odstúpení od zmluvy alebo výpoveďou.

- (3) Každá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou a to zaslaním písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä: bezdôvodné odmietnutie vykonania činností podľa tejto zmluvy dodávateľom, bezdôvodné omeškanie so splnením povinností podľa tejto zmluvy zmluvnou stranou. Zmluva sa ruší momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení.
- (4) Každá zmluvná strana má právo vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začne plynúť prvým dňom od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- (5) Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné informácie získané po dobu platnosti zmluvy, neodovzdajú tretej strane ani po skončení jej platnosti.

## ČI. VII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa bude spravovať ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- (2) Túto zmluvu je možné meniť, resp. dopĺňať len formou písomných dodatkov na základe súhlasu oboch zmluvných strán, inak sú neplatné.
- (3) V prípade skončenia tohto zmluvného vzťahu sú zmluvné strany povinné vysporiadať svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
- (4) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- (5) Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, zrozumiteľne, určito, nie v tiesni, ani nie za nápadne nevýhodných podmienok, právny úkon je urobený v predpísanej forme.
- (6) Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
- (7) Táto zmluva obsahuje štyri strany a je vyhotovená v dvoch exemplároch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

V Šuranoch, dňa 30. januára 2023

.....  
/ Objednávateľ  
Mgr. Marcel Filaga  
primátor mesta Šurany



.....  
/ Dodávateľ  
Ing. Michal Pápai